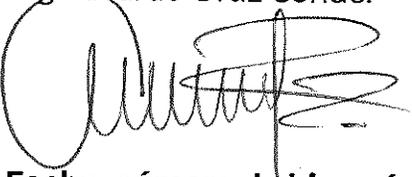


- I. Nombre del área que clasifica**
Dirección General de Gestión Integral de Materiales y Actividades Riesgosas
- II. Identificación del documento del que se elabora la versión pública**
Autorización para el tratamiento de suelos contaminados. Prórroga.
Número de oficio de autorización: DGGIMAR.710/005472.
Fecha: 28 de septiembre de 2021.
- III. Partes o secciones clasificadas, así como las páginas que la conforman**
La información correspondiente a secreto industrial que se encuentra en la página: 02 a 11.
Número total de páginas de la autorización: 16.
Número consecutivo en páginas: 0097121 al 0097136.
- IV. Fundamento legal, indicando el nombre del ordenamiento, el o los artículos, fracción(es), párrafo(s) con base en los cuales se sustente la clasificación; así como las razones o circunstancias que motivaron la misma**
Con fundamento en los artículos 116 tercer párrafo de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública; 113, fracción II de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública y; 163 fracción I de la Ley Federal de Protección a la Propiedad Industrial. La información señalada se clasifica como confidencial por tratarse de secreto industrial, que describe procesos industriales productivos únicos, que son desarrollados por el titular de la autorización con el objetivo de realizar actividades industriales o comerciales, que significa la obtención o el mantenimiento de una ventaja competitiva o económica frente a terceros.
- V. Firma del titular del área**
Ing. Ricardo Ortiz Conde.

- VI. Fecha, número de hipervínculo al acta de la sesión de Comité donde se aprobó la versión pública**
ACTA-15-2021-SIPOT-3T-FXXVII, emitida en la sesión celebrada el 15 de octubre de 2021.
Disponible para su consulta en:
http://dsiappsdev.semarnat.gob.mx/inai/XXXIX/2021/SIPOT/ACTA_15_2021_SIPOT_3T_FXXVII.pdf



| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
|---|---|--|

EMPRESA AUTORIZADA

| | |
|---|---|
| Razón Social: ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |
| Representante Legal y Domicilio C. JESÚS CÉSAR PINDADO GÓMEZ Calzada General Mariano Escobedo 476, Piso 13 Col. Anzures, 11590 Miguel Hidalgo, Ciudad de México Tel. 55-50-00-25-00 juancarlos.rangel@erm.com | Ciudad de México 28 SEP 2021 "México 2021 Año de la Independencia" |

En atención a su solicitud ingresada en el Espacio de Contacto Ciudadano (ECC) de esta Dirección General el 25 de febrero de 2021, la cual fue registrada con el Número de Bitácora **09/FP-0392/02/21**, a la información faltante solicitada con el oficio No. DGGIMAR.710/001705 del 20 de abril de 2021, ingresada con el número de documento DGGIMAR-00873/2106 el 15 de junio de 2021, a la información en alcance registrada con el número de documento DGGIMAR-01021/2107 ingresada el 01 de julio de 2021, así como al escrito con número de documento DGGIMAR-01523/2109 ingresado el 03 de septiembre de 2021, a través de los cuales solicita Prórroga de la Autorización 09-V-27-11, otorgada mediante oficio No. DGGIMAR.710/002647 del 19 de abril de 2011, misma que fue modificada mediante oficio No. DGGIMAR.710/0009309 del 21 de noviembre de 2018, para lo cual presenta los siguientes documentos:

- Formato de Prórroga para las Autorizaciones de manejo, almacenamiento e importación y exportación de residuos peligrosos.
- Pago de Derechos.
- R.F.C. EME09001300357.
- Copia simple del pasaporte No. PAF726990 a nombre de Jesús César Pindado Gómez.
- Póliza de Seguro No. 59193, expedida por Chubb Seguros México, S.A. a favor de **ERM MÉXICO, S.A. DE C.V.** con vigencia del 30 de noviembre de 2020 al 30 de noviembre de 2021, para dar cumplimiento a lo establecido en el Artículo 80 Fracción IX y 81 de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos (LGPGIR) y Artículo 77 de su Reglamento.
- Copias simples constancias de recepción de las Cédulas de Operación Anual de **ERM MÉXICO, S.A. DE C.V.** correspondientes a las actividades realizadas durante los años 2012 a 2019.
- Copias simples de las Pólizas de Seguro expedidas por ACE, Seguros, S.A. durante los años 2012 a 2020.





| | | |
|--|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |

- Copias simples de 131 (ciento treinta y uno) constancias de capacitación al personal involucrado en los trabajos de remediación.
- Copias simples de 4 (cuatro) oficios, mediante los cuales **ERM MÉXICO, S.A. DE C.V.** informa a la PROFEPA que fue designada como responsable técnico para llevar a cabo trabajos de remediación durante la vigencia de su Autorización No 09-V-27-11.
- Escritura Pública No. 125, 795 (ciento veinticinco mil setecientos noventa y cinco), que contiene la protocolización del Acta de Asamblea General Ordinaria de Accionistas de la sociedad ERM MÉXICO, Sociedad Anónima de Capital Variable, a través de la cual se otorga al **C. JESÚS CÉSAR PINDADO GÓMEZ** un Poder General para Pleitos y Cobranzas y para Actos de Administración, expedida en la Ciudad de México, el 08 de enero de 2019, por el Lic. Francisco Javier Arce Gargollo, Titular de la Notaría Pública No. 74.

Con fundamento en los Artículos 2º, Fracción I, 26 y 32 Bis de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 50 Fracción I, 53, 67 Fracción VIII, 80, 81 de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos (LGPGIR); 48, 49 Fracción VII, 50, 51 Fracción III, 59 y 106 Fracción II del Reglamento de la LGPGIR; 1º, 2º Fracción XXI, 19 Fracción XXIII y XXV y 29 Fracciones II y VII del Reglamento Interior de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales, esta Dirección General de Gestión Integral de Materiales y Actividades Riesgosas otorga la presente:

AUTORIZACIÓN (PRÓRROGA)

A favor de **ERM MÉXICO, S.A. DE C.V.** como prestadora de servicios para el tratamiento de suelos y materiales semejantes a suelos contaminados con hidrocarburos, mediante los siguientes procesos de tratamiento.

| No. | Clave | Proceso de tratamiento | Para el tratamiento de: | Contaminante | Insumos |
|--------------------------------|--------|--|--|---|---------|
| En el sitio contaminado | | | | | |
| 1 | LAND-S | Biorremediación por Landfarming en el sitio contaminado. | <ul style="list-style-type: none"> Suelos contaminados. | <ul style="list-style-type: none"> Hidrocarburos de fracción media y pesada. HAP* | |
| 2 | EXVA-S | Extracción de vapores en el sitio contaminado. | <ul style="list-style-type: none"> Suelos contaminados. | <ul style="list-style-type: none"> Hidrocarburos de fracción ligera y media. BTEX** | |





| | | |
|--|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |

| No. | Clave | Proceso de tratamiento | Para el tratamiento de: | Contaminante | Insumos |
|--|---------|--|---|---|---------|
| En el sitio contaminado | | | | | |
| 3 | BVAE-S | Bioventeo aerobio en el sitio contaminado. | <ul style="list-style-type: none"> Suelos contaminados. | <ul style="list-style-type: none"> Hidrocarburos de fracción ligera, media y pesada. HAP* BTEX** | |
| A un lado del sitio contaminado | | | | | |
| 4 | LAND-LS | Biorremediación por Landfarming a un lado del sitio contaminado. | <ul style="list-style-type: none"> Suelos contaminados. Materiales semejantes a suelos contaminados*. | <ul style="list-style-type: none"> Hidrocarburos de fracción media y pesada. HAP* | |
| 5 | PILA-LS | Biorremediación por biopilas a un lado del sitio contaminado. | <ul style="list-style-type: none"> Suelos contaminados. Materiales semejantes a suelos contaminados*. | <ul style="list-style-type: none"> Hidrocarburos de fracción media y pesada. HAP* | |

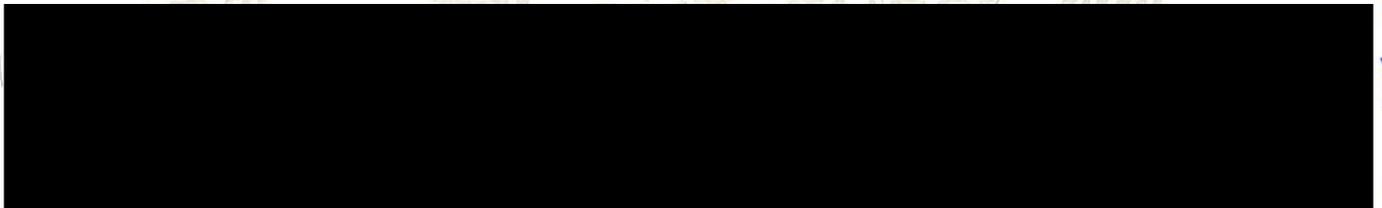
*Lodos de presa, lodos y sedimentos de cárcamos, lodos y sedimentos de tanques de almacenamiento, Artículo 149 último párrafo del Reglamento de la LGPGIR.

** HAP: Hidrocarburos Aromáticos Polinucleares.

***Benceno, Tolueno, Etilbenceno y Xilenos (suma de isómeros), NOM-138-SEMARNAT/SSA1-2012

DESCRIPCIÓN DE LOS PROCESOS DE TRATAMIENTO.

1. Biorremediación por Landfarming en el sitio, para el tratamiento de suelos contaminados con hidrocarburos.



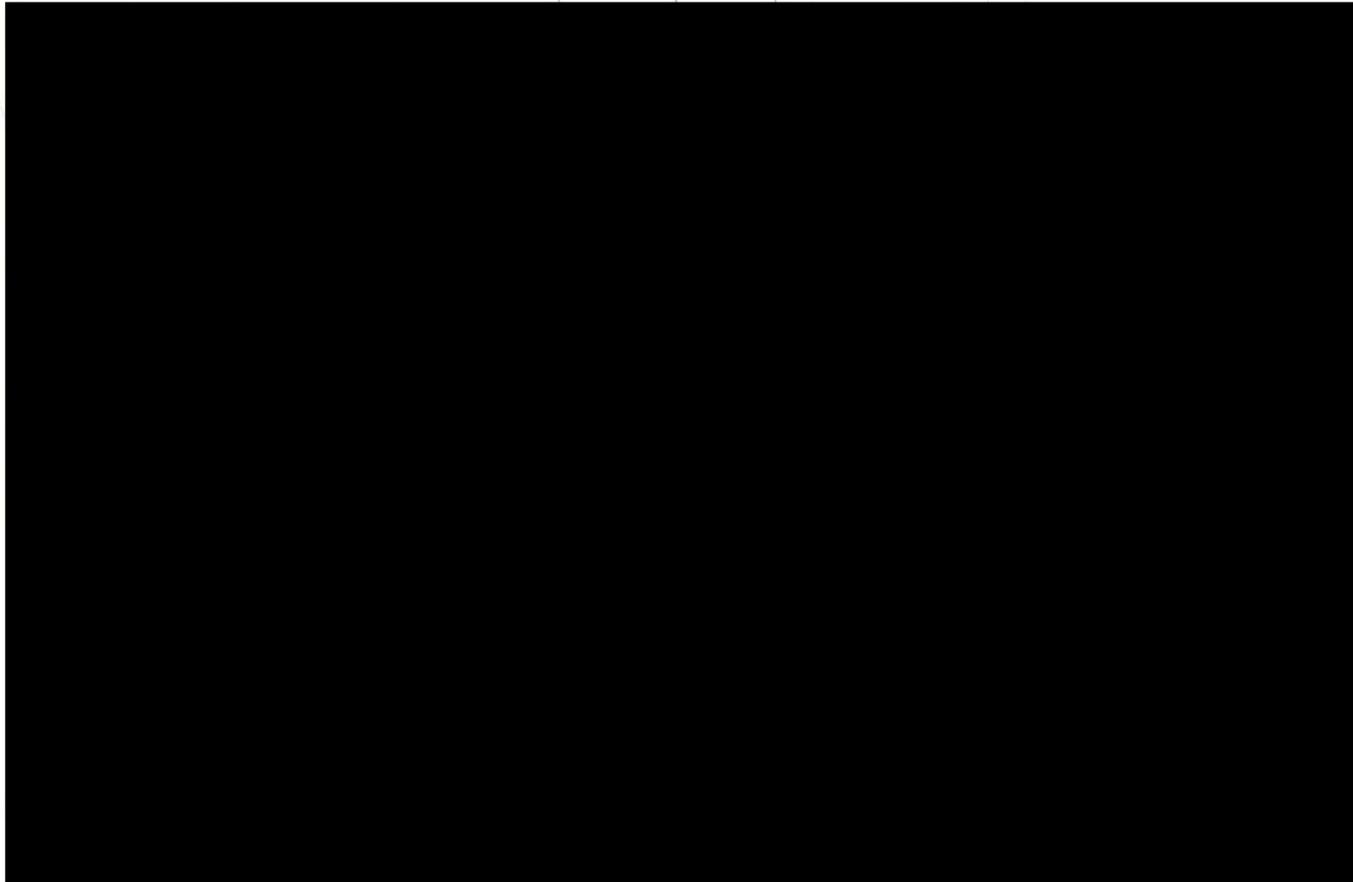
SEMARNAT

SECRETARÍA DE
MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES



**SUBSECRETARÍA DE GESTIÓN
PARA LA PROTECCIÓN AMBIENTAL**
Dirección General de Gestión Integral de Materiales
y Actividades Riesgosas

| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |



2. Extracción de vapores en el sitio contaminado para el tratamiento de suelos contaminados con hidrocarburos.



P
X
y



Av. Ejército Nacional No. 223, Col. Anáhuac, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México. C.P. 11320 Tel. (55) 54-90-09-00 www.gob.mx/semarnat



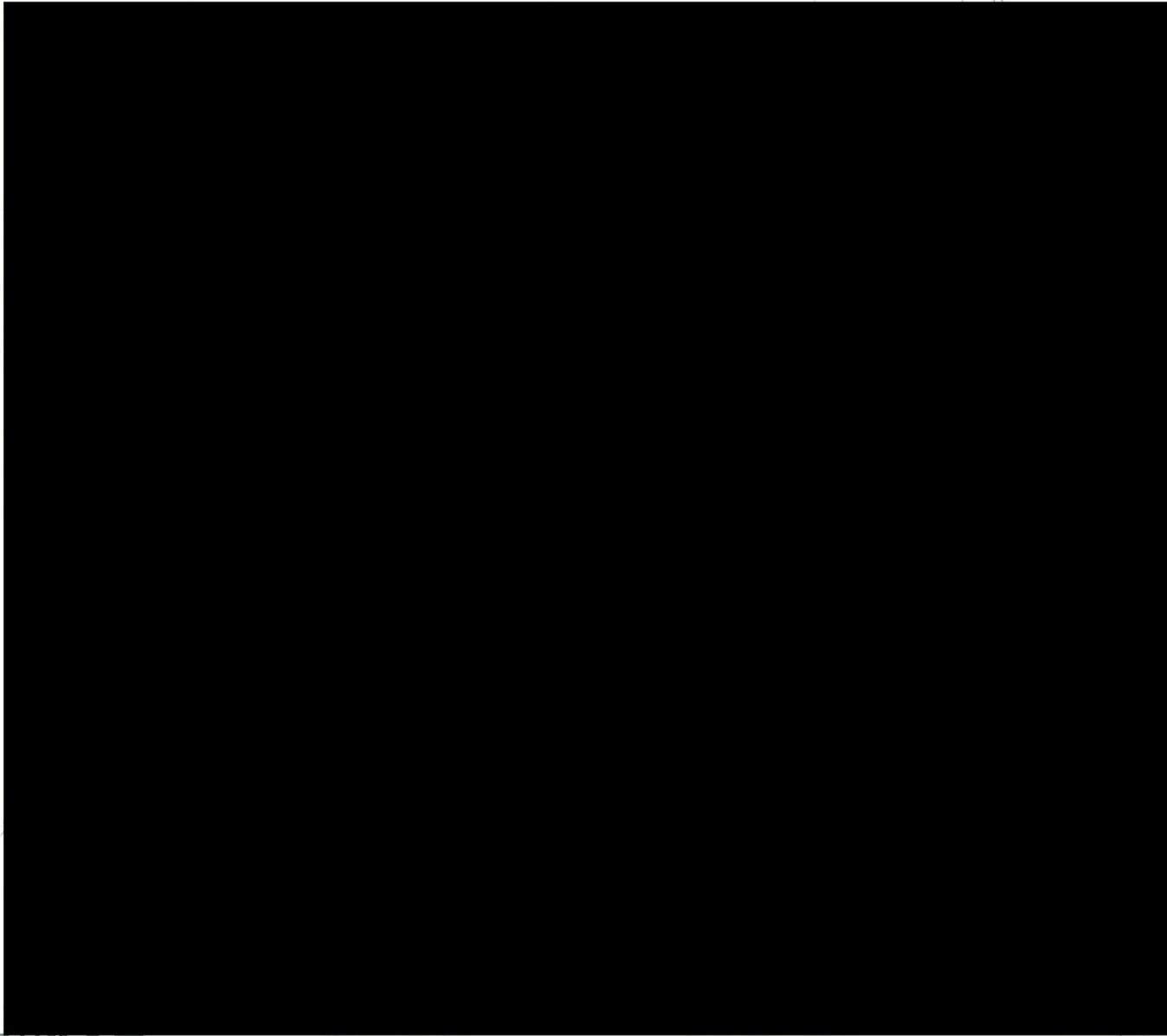
SEMARNAT

SECRETARÍA DE
MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES



**SUBSECRETARÍA DE GESTIÓN
PARA LA PROTECCIÓN AMBIENTAL**
Dirección General de Gestión Integral de Materiales
y Actividades Riesgosas

| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |



Av. Ejército Nacional No. 223, Col. Anáhuac, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México. C.P. 11320 Tel. (55) 54-90-09-00 www.gob.mx/semarnat



0097125

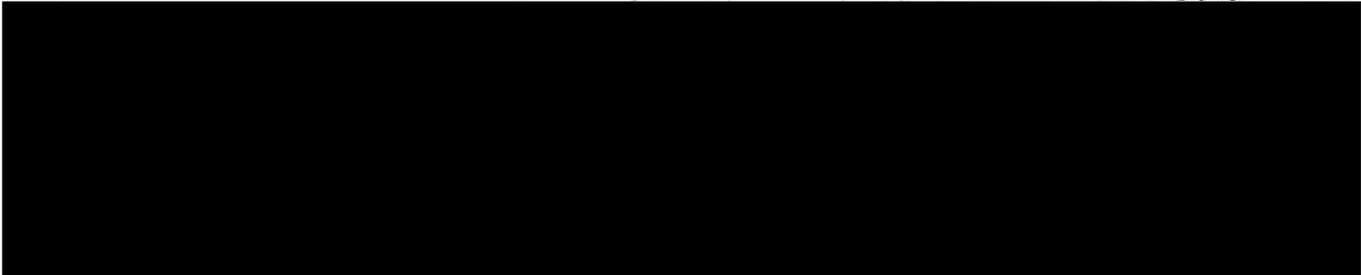
SEMARNAT

SECRETARÍA DE
MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

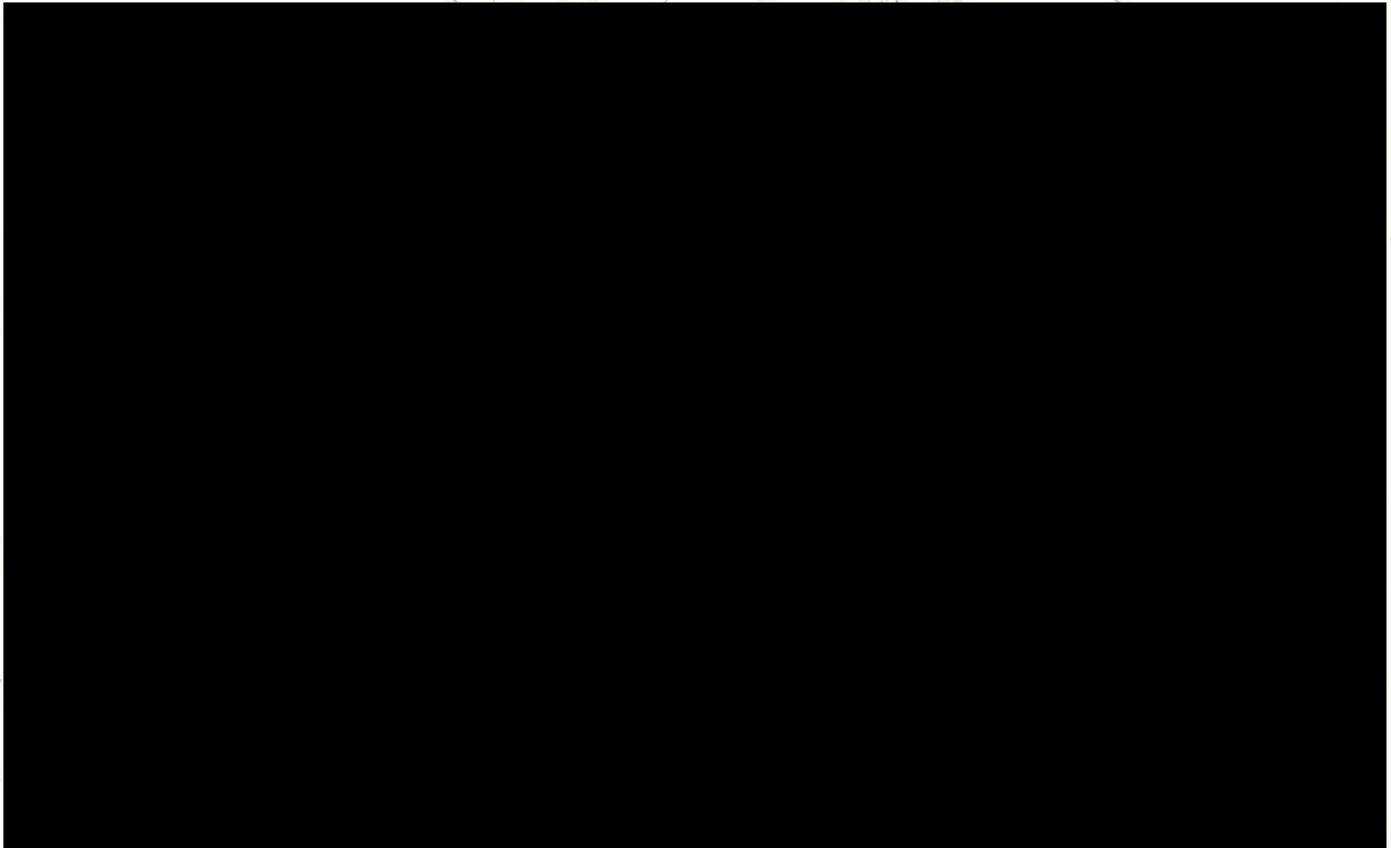


**SUBSECRETARÍA DE GESTIÓN
PARA LA PROTECCIÓN AMBIENTAL**
Dirección General de Gestión Integral de Materiales
y Actividades Riesgosas

| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |



3. Bioventeo aerobio en el sitio contaminado, para el tratamiento de suelos contaminados con hidrocarburos.



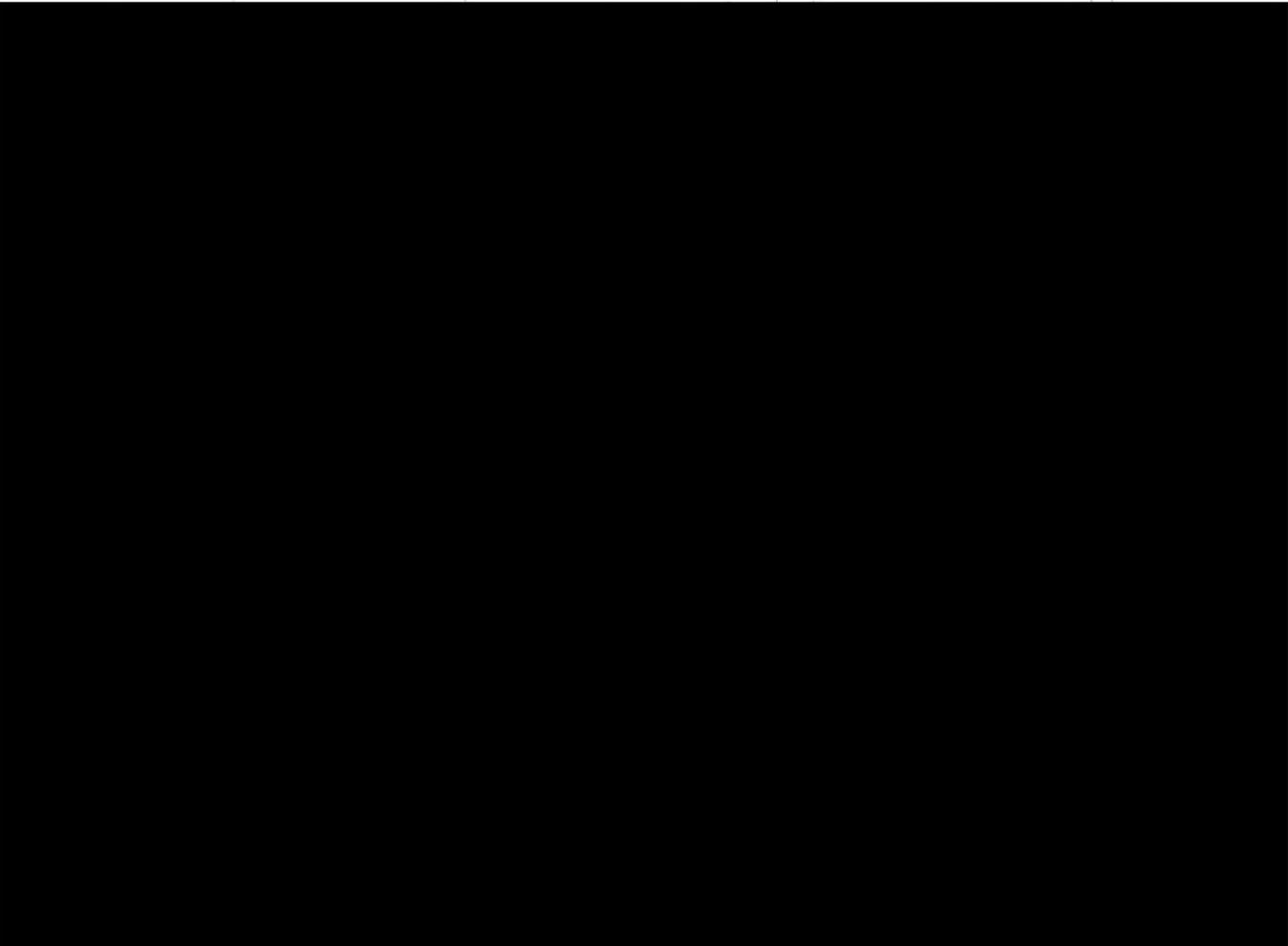
Av. Ejército Nacional No. 223, Col. Anáhuac, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México. C.P. 11320 Tel. (55) 54-90-09-00 www.gob.mx/semarnat



0097126



| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |



4. Biorremediación por Landfarming a un lado del sitio contaminado, para el tratamiento de suelos y materiales semejantes a suelos contaminados con hidrocarburos.

A. Se construyen una o más celdas de tratamiento de la siguiente manera:



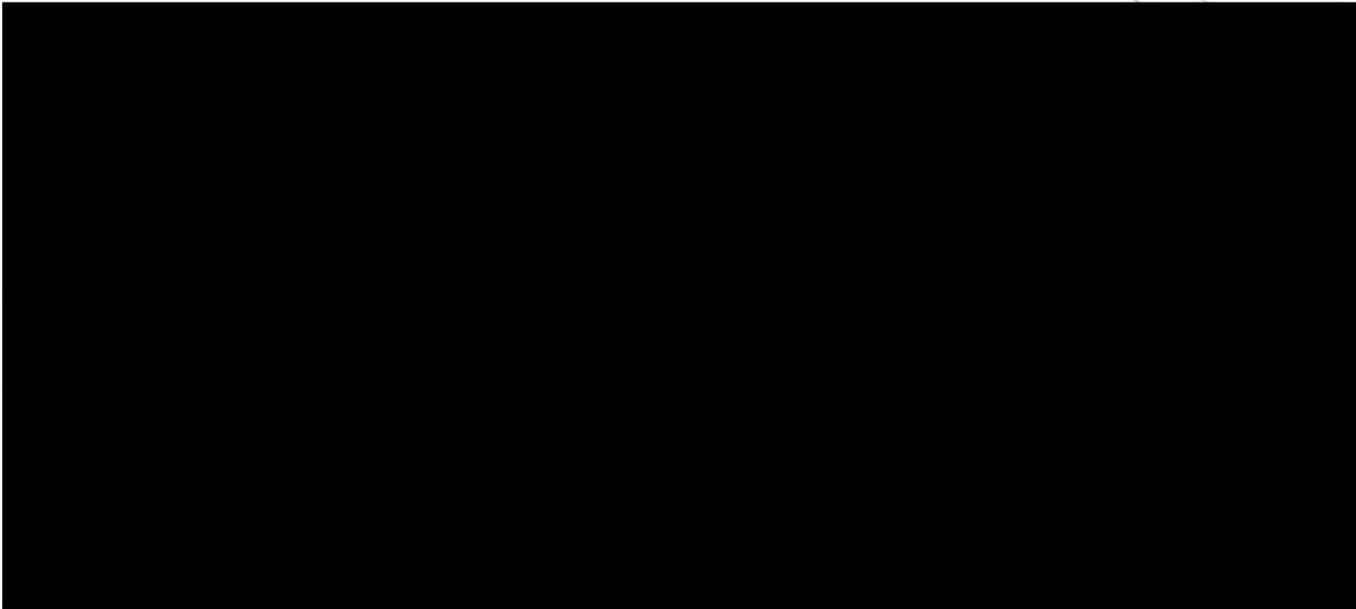
SEMARNAT

SECRETARÍA DE
MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

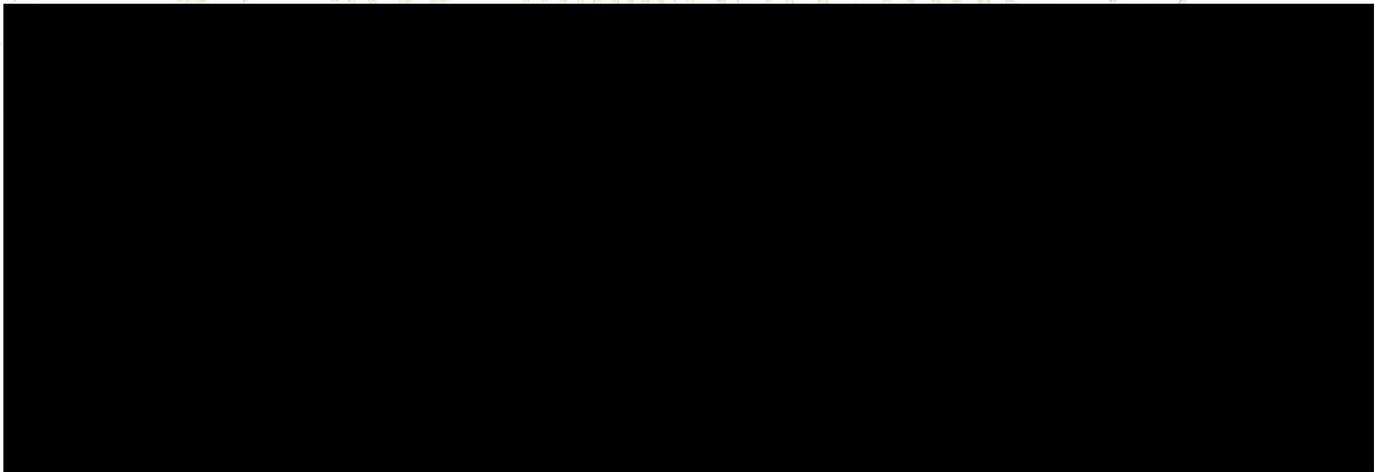


**SUBSECRETARÍA DE GESTIÓN
PARA LA PROTECCIÓN AMBIENTAL**
Dirección General de Gestión Integral de Materiales
y Actividades Riesgosas

| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |



B. Para el tratamiento:



Av. Ejército Nacional No. 223, Col. Anáhuac, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México. C.P. 11320 Tel. (55) 54-90-09-00 www.gob.mx/semarnat

0097128

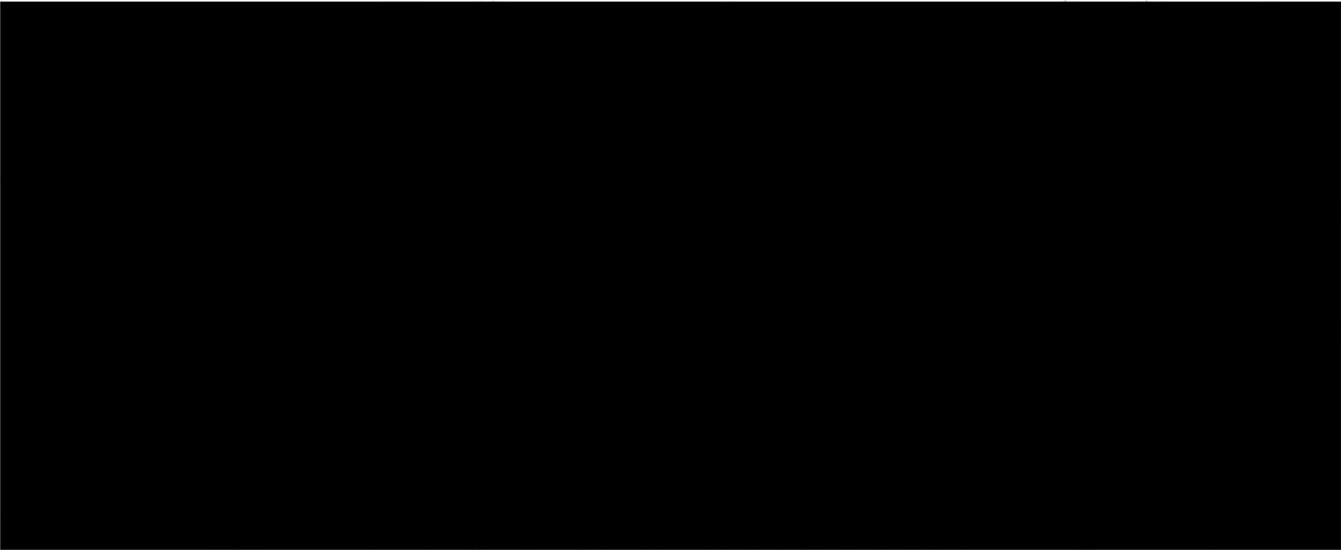
SEMARNAT

SECRETARÍA DE
MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

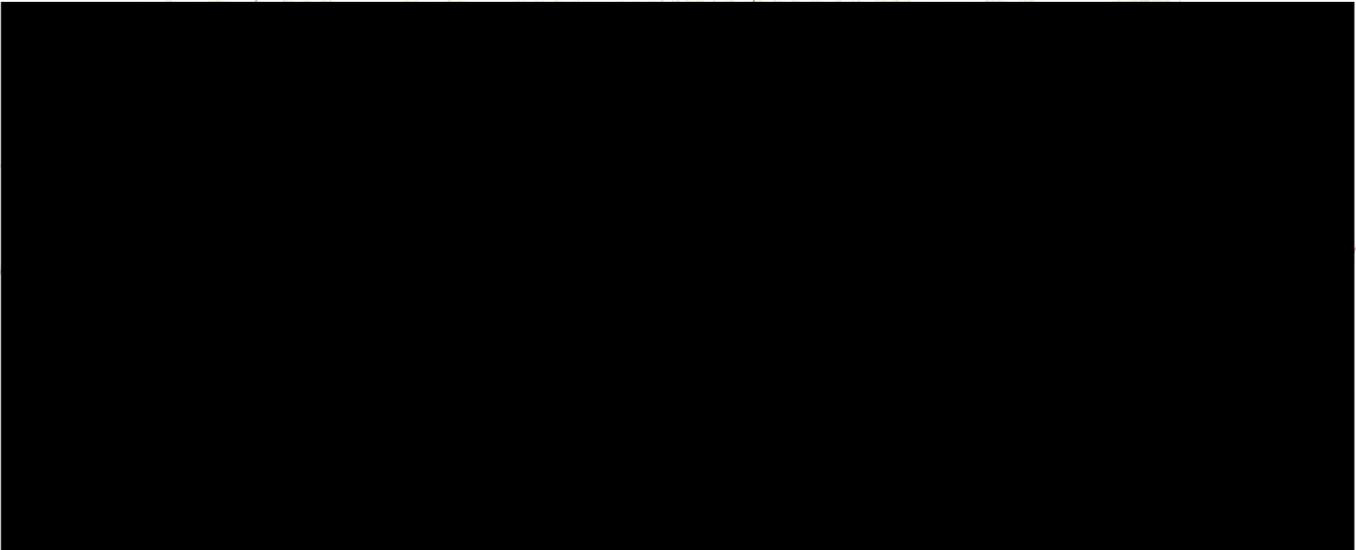


**SUBSECRETARÍA DE GESTIÓN
PARA LA PROTECCIÓN AMBIENTAL**
Dirección General de Gestión Integral de Materiales
y Actividades Riesgosas

| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |



5. Biorremediación por biopilas a un lado del sitio contaminado, para el tratamiento de suelos y materiales semejantes a suelos contaminados con hidrocarburos.



Handwritten blue ink marks, possibly initials or a signature.



Av. Ejército Nacional No. 223, Col. Anáhuac, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México. C.P. 11320 Tel. (55) 54-90-09-00 www.gob.mx/semarnat



0097129

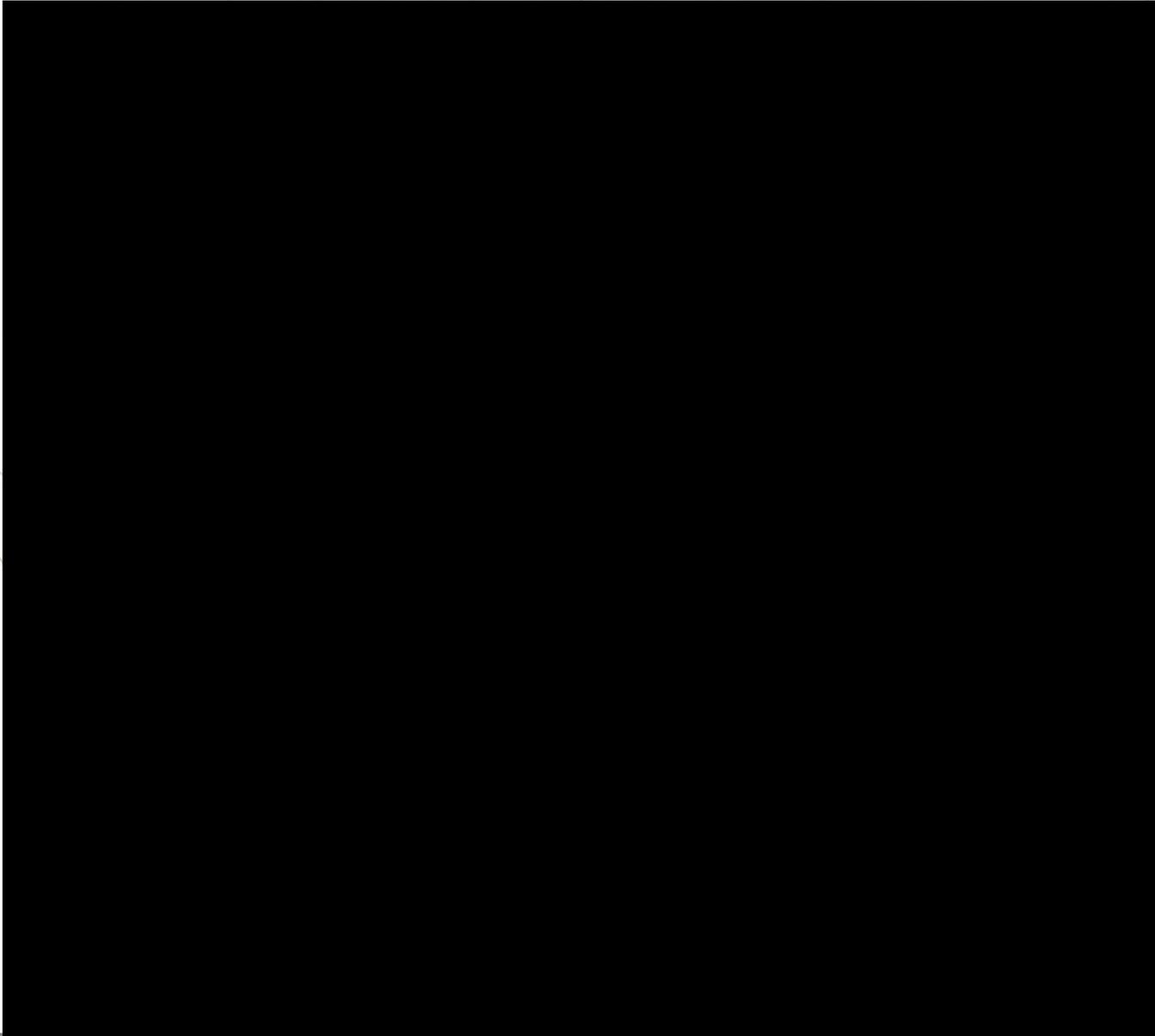
SEMARNAT

SECRETARÍA DE
MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES



**SUBSECRETARÍA DE GESTIÓN
PARA LA PROTECCIÓN AMBIENTAL**
Dirección General de Gestión Integral de Materiales
y Actividades Riesgosas

| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |



Av. Ejército Nacional No. 223, Col. Anáhuac, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México. C.P. 11320 Tel. (55) 54-90-09-00 www.gob.mx/semarnat





| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |

La presente Autorización (Prórroga) se rige por los siguientes:

TÉRMINOS

1. La presente Autorización (Prórroga) **vigencia de 10 años** a partir de su expedición, la cual podrá prorrogarse, a solicitud expresa del interesado, siempre y cuando la solicitud de prórroga se presente en el último año de vigencia de la Autorización y hasta cuarenta y cinco días hábiles previos al vencimiento de la vigencia mencionada, adjuntando:

Expediente que contenga las copias legibles de los documentos que acrediten el cumplimiento del Término 5 (copia del ingreso de la COA y sección IV llenada, de cada año de la vigencia) y las Condicionantes 3 (oficios a la PROFEPA por sitio), 5 (programa de capacitación y copia de constancias otorgadas), 6 (copia de la póliza de seguro de cada año de la vigencia) y 10 (cartas de aceptación de los servicios realizados de cada uno de los responsables de la contaminación y oficios a dichos responsables señalando la obligación de presentar la conclusión del programa de remediación) de la presente Autorización, en donde se aprecie claramente el sello oficial y fecha de recibido en el Espacio de Contacto Ciudadano de la SEMARNAT o la constancia de recepción electrónica, sello oficial y fecha de recibido de la oficialía de partes de la PROFEPA y fecha de recibido y firma de los responsables de la contaminación.

2. El monto establecido en la póliza de seguro presentada, cuando no cubra el importe total de la reparación/de los daños, no limita su responsabilidad para subsanar los daños al ambiente que llegase a ocasionar derivado de la realización de las actividades amparadas en esta Autorización.
3. Con fundamento en lo establecido por los Artículos 171, Fracción V y 172 de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente; 52, 82, segundo párrafo, 110 y 112, Fracción III de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos; 62 y 63 del Reglamento de ésta última; y 29 Fracción II del Reglamento Interior de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales y según corresponda se le hace saber a **ERM MÉXICO, S.A. DE C.V.** que, independientemente de la responsabilidad que resulte de conductas que sean constitutivas de delito y de la obligación de responder en términos de la Ley Federal de Responsabilidad Ambiental, deberá cumplir con lo dispuesto en esta Autorización, por lo tanto, queda prohibido:





| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |

- a) Llevar a cabo actividades de remediación sin contar con la Autorización de la Propuesta del Programa de Remediación específico para el evento particular de que se trate, con excepción de las emergencias ambientales, que se sujeten a lo establecido en el último párrafo del Artículo 135 del Reglamento de la LGPGIR.
 - b) Aplicar tecnologías o procesos de remediación distintos a los aquí expresamente autorizados.
 - c) Utilizar insumos distintos a los autorizados.
 - d) Mezclar suelo limpio, arena u otro material similar con los suelos contaminados, con el propósito específico de reducir la concentración de los contaminantes, antes ni durante los procesos de tratamiento.
 - e) Dar un manejo inadecuado a los residuos que se generen en los procesos de remediación (lixiviados, envases, embalajes, estopas, aceites gastados, etcétera).
 - f) Dejar residuos de cualquier tipo en el predio donde se llevó a cabo la remediación.
 - g) Utilizar empresas de transporte que no cumplan con los requerimientos legales, reglamentarios y normativos para la realización de esta actividad o bien cuyos vehículos y operarios, incumplan los requerimientos técnicos, documentales y de capacitación que resulten necesarios para el traslado de suelos contaminados.
 - h) Construir la(s) celda(s) de tratamiento(s) de manera diferente a lo establecido en la presente Autorización.
 - i) Ceder o alquilar la Autorización a un tercero, para realizar la prestación de servicios.
 - j) Llevar a cabo el muestreo inicial y final de los suelos con un laboratorio que no esté acreditado en los términos de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización y aprobado por la PROFEPA.
4. Deberá presentar anualmente la Cédula de Operación Anual (COA). La información del contenido de las COA deberá estar disponible para su verificación por parte de la PROFEPA, de conformidad con los Artículos 72 y 73 del Reglamento de la LGPGIR.





| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |

- Las solicitudes de modificación a lo aquí autorizado deberán realizarse en apego a lo establecido en los Artículos 60 y 61 del Reglamento de la LGPGIR.
- Esta Autorización se otorga sin perjuicio de las autorizaciones y permisos que no son contempladas en los términos y condicionantes y que deban obtenerse en otras áreas de esta Secretaría o de otras autoridades federales o locales competentes.
- El incumplimiento a cualquiera de los términos y condicionantes señalados en esta Autorización será sancionado administrativamente según lo establecido por el Artículo 112 de la LGPGIR, sin perjuicio de la responsabilidad penal que corresponda en los términos de la legislación penal que resulte aplicable y, en su caso, estará obligado a reparar y compensar el daño en los términos la Ley Federal de Responsabilidad Ambiental.
- Lo amparado en esta Autorización, en caso de cambios en la legislación ambiental aplicable, quedará sujeto a las modificaciones que conforme a derecho proceda.

Asimismo, la Autorización se sujeta a las siguientes:

CONDICIONANTES

- La presente Autorización es personal, en caso de pretender transferir los derechos y obligaciones contenidas en ésta, deberá solicitar por escrito la autorización de esta Dirección General, conforme lo establece el Artículo 64 del Reglamento de la LGPGIR.
- En cumplimiento a lo establecido en el Protocolo de Cartagena, sobre seguridad de la Biotecnología, del Convenio sobre la Biodiversidad Biológica, la Ley de Bioseguridad de Organismos Genéticamente Modificados y su Reglamento, en caso de que la empresa desee utilizar Organismos Genéticamente Modificados (OGM) en los procesos de tratamiento de suelos contaminados con hidrocarburos y materiales semejantes a suelos contaminados con hidrocarburos, deberá obtener el permiso de liberación del OGM que emite esta Secretaría y presentar a esta Dirección General la Autorización sanitaria que emite la Secretaría de Salud, lo anterior conforme a los Artículos 11 Fracción III, 42 último párrafo y 91 Fracción IV de la Ley de Bioseguridad de los Organismos Genéticamente Modificados. De igual forma deberá presentar las hojas de seguridad que incluyan la caracterización molecular de las mismas y demostrar que cumple con las disposiciones vigentes que le sean aplicables.





| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No.DGGIMAR.710/ 005472 |

- Deberá presentar copia simple de la notificación del responsable de la contaminación a la PROFEPA en la entidad federativa correspondiente, en la que se señale que **ERM MÉXICO, S.A. de C.V.** fue designada como Responsable Técnico para la aplicación de alguno de los procesos de tratamiento aquí autorizados, en sitios contaminados derivados de una emergencia o pasivo ambiental, antes de la ejecución de los trabajos de remediación, informando la ubicación exacta del sitio.
- Deberá llevar una Bitácora para cada sitio donde apliquen los procesos de remediación autorizados, de conformidad con lo establecido en el Artículo 71, Fracción III, del Reglamento de la LGPGIR.
- Deberá demostrar el cumplimiento del programa de capacitación del personal involucrado en la remediación de suelos contaminados, de conformidad con lo establecido en el Artículo 50, Fracción VI, del Reglamento de la LGPGIR.
- Deberá mantener vigente la póliza del seguro durante la vigencia de la presente Autorización y conservar las pólizas contratadas a fin de demostrar el cumplimiento, de conformidad con lo establecido en el Artículo 76 del Reglamento de la LGPGIR.
- Deberá realizarse la disposición final del suelo tratado por procesos a un lado del sitio que hayan alcanzado los niveles de remediación establecidos en las Normas Oficiales Mexicanas y el programa de remediación aprobado, de acuerdo a lo dispuesto en el Artículo 149, Fracciones V, VI y VII del Reglamento de la LGPGIR, en los sitios que la autoridad competente establezca.
- Deberá realizar el levantamiento topográfico del sitio antes de iniciar las acciones de remediación y elaborar los planos correspondientes, los cuales deberán anexarse a la Propuesta del Programa de Remediación, de conformidad con lo establecido en el Artículo 135 Fracción I y 136 del Reglamento de la LGPGIR.
- Deberá dejar el área libre de cualquier tipo de residuos al concluir las acciones de remediación con los procesos autorizados, además, en el caso de los procesos clasificados como "a un lado del sitio", deberá desalojar la infraestructura o celdas de tratamiento construidas para la realización de los procesos de tratamiento, asimismo realizará los trabajos necesarios para conformar la topografía original del sitio, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 135 Fracciones I y IV y 136 del Reglamento de la LGPGIR.
- Deberá informar por escrito al responsable de la contaminación, la obligación que tiene de presentar la conclusión del programa de remediación, así como, solicitarle una carta u oficio de aceptación de los servicios realizados a satisfacción, con objeto de acreditar el cumplimiento de la legislación aplicable en la materia, al concluir las acciones de remediación en cada uno de los sitios





| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No. DGGIMAR.710/ 005472 |

en donde la empresa realizó trabajos de remediación y que se ejecutaron al amparo de la presente Autorización.

11. Deberá establecer las medidas y acciones necesarias para evitar la liberación o migración al suelo, subsuelo y mantos acuíferos de los suelos contaminados, en caso de que requiera retenerlos temporalmente en el área designada para la remediación, así como establecer las medidas de contención en caso de condiciones climáticas adversas, las cuales deberán estar contenidas o señaladas en la Propuesta del Programa de Remediación en las que participe la empresa para cada sitio, de conformidad a lo establecido en el Artículo 149 Fracción I del Reglamento de la LGPGIR.
12. Deberá manejar los residuos peligrosos (sólidos, líquidos residuales o lixiviados) generados en los procesos de tratamiento autorizados, de conformidad con lo establecido en los Artículos 40, 41, 42, 43, 44 y 45 de la LGPGIR.
13. Deberá cumplir con lo establecido en la NOM-138-SEMARNAT/SSA1-2012 y sus modificaciones y actualizaciones, la normatividad vigente aplicable en materia de remediación de suelos y lo establecido en la Propuesta del Programa de Remediación autorizada por la SEMARNAT.
14. De conformidad con el Artículo 154 del Reglamento de la LGPGIR, el muestreo inicial y final de los suelos sometidos a tratamiento y de las paredes y fondo de donde fueron extraídos los suelos contaminados para su tratamiento, podrá realizarse bajo la supervisión del personal de la PROFEPA, previa solicitud de asistencia por escrito con 15 días hábiles de anticipación.
15. Deberá realizar el muestreo y la determinación analítica de los parámetros regulados con un laboratorio acreditado ante la Entidad Mexicana de Acreditación A.C. (EMA) y aprobado por la PROFEPA, de conformidad con el Artículo 150 Fracción III del Reglamento de la LGPGIR.
16. Deberá mantener en el sitio del proyecto durante la ejecución de los trabajos de remediación, copias simples de la presente Resolución, de las Hojas de Datos de Seguridad de los insumos autorizados, de la Póliza de Seguro vigente al momento de realizar los trabajos de remediación, así como de los documentos que se originen de esta Autorización para efectos de mostrarlas a la autoridad competente que así lo requiera.
17. Esta Autorización se otorga considerando que la responsabilidad del manejo y disposición final de los suelos contaminados o materiales semejantes a suelos contaminados corresponde a quien los genera y a las empresas autorizadas para su manejo, y deberán realizarse en estricto apego a la LGPGIR y su Reglamento y a las Normas Oficiales Mexicanas y otras disposiciones jurídico-normativas aplicables en la materia.





| | | |
|---|---|--|
| NÚMERO DE REGISTRO AMBIENTAL EMEM10901511 | AUTORIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE SUELOS CONTAMINADOS | AUTORIZACIÓN No. 09-V-12-21 PRÓRROGA |
| ERM MÉXICO, S.A. DE C.V. | | OFICIO No. DGGIMAR.710/ 005472 |

18. De conformidad con el Artículo 29 Fracción II del Reglamento Interior de la SEMARNAT, se excluyen de esta Autorización, los procesos de tratamiento de suelos contaminados con hidrocarburos cuando dicho tratamiento se pretenda realizar en las actividades que correspondan a las del Sector Hidrocarburos señaladas en el Art. 3 Fracción XI de la Ley de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y Protección al Medio Ambiente del Sector hidrocarburos (ASEA), los cuales deberán ser autorizados por dicha dependencia.
19. La presente información queda sujeta a la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública, Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública, el Acuerdo del Consejo Nacional del Sistema Nacional de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Protección de Datos Personales, por el que se aprueban los Lineamientos Generales en Materia de Clasificación y Desclasificación de la Información, así como para la elaboración de Versiones Públicas, y demás disposiciones aplicables.
20. El presente documento sustituye a la Autorización para el Tratamiento de Suelos Contaminados No. 09-V-27-11, contenida en el oficio No. DGGIMAR.710/002647 del 19 de abril de 2011, así como a la MODIFICACIÓN, contenida en el oficio No. DGGIMAR.710/0009309 del 21 de noviembre de 2018, quedando éstas sin efectos.

ATENTAMENTE

EL DIRECTOR GENERAL

ING. RICARDO ORTIZ CONDE

C.c.e.p. Tonatíuh Herrera Gutiérrez. Subsecretario de Fomento y Normatividad Ambiental. Presente.
Horacio Bonfil Sánchez. - Encargado del Despacho de la Subsecretaría de Gestión para la Protección Ambiental. - Presente.
Ángel Tapia Pérez. - Director General de Inspección de Fuentes de Contaminación de la PROFEPA. Presente.
M. en I. Miguel Ángel Irabién Alcocer. - Director de Restauración de Sitios Contaminados. Presente.
Ing. Juan Alejandro García Fernández. - Subdirector de Análisis de Propuestas de Restauración. Presente.
Archivo del Departamento de Documentación en Trámite de la DGGIMAR.

Bitácora No. 09/FP-0392/02/21
No. Exp. 09/FP-0392/02/21
DGGIMAR-01523/2109

ROC/MIA/AGF/RRG



Av. Ejército Nacional No. 223, Col. Anáhuac, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México. C.P. 11320 Tel. (55) 54-90-09-00 www.gob.mx/semarnat

